

**À TON TOUR 2 !**  
**DICTIONNAIRE**  
**français-grec moderne**

**Εκπαιδευτήριο «Το Παγκρήτιον»**  
**Β' γυμνασίου, σχολικό έτος 2012-2013**

## TABLEAU DES SIGNES ET DES ABRÉVIATIONS

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΩΝ

<i>z</i> :	δηλώνει τα αντίθετα
<i>abrév.</i> : abréviation	συντομογραφία
<i>adj.</i> : adjectif	επίθετο
<i>adv.</i> : adverbe	επίρρημα
<i>conj.</i> : conjonction	σύνδεσμος
<i>fam</i> : familier	οικείου ύφους, καθομιλουμένη γλώσσα
<i>fém.</i> : féminin	θηλυκό γένος
<i>n.</i> : nom	ουσιαστικό
<i>m.</i> : masculin	αρσενικό γένος
<i>prép.</i> : préposition	πρόθεση

## UNITÉ 0 p.p.6-10

1. allons-y : πάμε

### exercice 1, p.6

2. revoilà : να 'μαστε πάλι

3. le héros : ο ήρωας

4. présenter : παρουσιάζω

5. oralement : προφορικά

6. puis : έπειτα

7. par écrit : γραπτά

8. dans : μέσα

9. le cahier : το τετράδιο

### exercice 2, p.6

10. tu te rappelles : θυμάσαι

11. la chambre : το υπνοδωμάτιο

12. décris-la ! : να το περιγράψεις

### exercice 3, p.6

13. quelle heure est-il ? : τι ώρα είναι;

14. dessine : σχεδιάσε

15. les aiguilles : οι δείκτες

16. l'horloge : το ρολόι

### exercice 4, p.6

17. le nom : το όνομα

18. la matière : το μάθημα

### exercice 5, p.7

19. quel jour de la semaine tu aimes ou tu détestes ? : ποια μέρα της εβδομάδας αγαπάς ή μισείς;

20. l'emploi du temps : το σχολικό πρόγραμμα

21. tôt : νωρίς ≠ tard : αργά

22. facile : εύκολο ≠ difficile : δύσκολο

23. prof (le, la professeur) : ο καθηγητής, η καθηγήτρια

### exercice 6, p.7

24. les animaux : τα ζώα

25. dis (*Impératif v. dire 3ième groupe*) : πες

26. quel est ton animal préféré ? : ποιο είναι το αγαπημένο σου ζώο;

**exercice 7, p.7**

27. associe (*Impératif v. associer 1<sup>er</sup> groupe*) : να αντιστοιχίσεις

28. la question : η ερώτηση

29. la réponse : η απάντηση

30. ils ont quel âge ? : πόσο χρονών είναι;

31. de quelle couleur il est ? : τι χρώμα είναι;

32. à quelle heure vous commencez ? : τι ώρα ξεκινάτε;

33. qu'est-ce qu'il fait ? : τι δουλειά κάνει;

34. où est-ce qu'il va ? : πού πάει;

35. qu'est-ce que tu écoutes comme musique ? : τι μουσική ακούς;

36. qu'est-ce qu'il y a sur la table ? : τι υπάρχει πάνω στο τραπέζι;

37. qu'est-ce qu'elle porte ? : τι φοράει αυτή;

**exercice 8, p.7**

38. mets au féminin : να γράψεις στο θηλυκό γένος

**exercice 9, p.7**

39. les nombres : οι αριθμοί

40. tu entends : ακούς

41. en chiffres : με αριθμούς

42. en lettres : ολογράφως

**exercice 10, p.8**

43. avec : μαζί

44. ton voisin : τον διπλανό σου

45. en choisissant : επιλέγοντας

46. un élément : ένα στοιχείο

47. chaque colonne : κάθε στήλη

48. varier : ποικίλω

49. les prépositions : οι προθέσεις

**exercice 11, p.8**

50. qu'est-ce que tu vas faire ? : τι θα κάνεις;

51. regarde : κοίτα

52. fais des phrases : φτιάξε φράσεις

**exercice 12, p.8**

53. tu connais tous ces verbes ? : γνωρίζεις όλα αυτά τα ρήματα;

54. conjugue-les (*Impératif v. conjuguer 1er groupe*) : να τα κλίνεις

**exercice 13, p.9**

55. complète : να συμπληρώσεις

56. les adjectifs possessifs : τα κτητικά επίθετα

**exercice 16, p.9**

57. mets en ordre : να βάλεις στη σωστή σειρά

**mini Trivial Pursuit, p.10**

58. barre l'intrus : να διαγράψεις ό,τι δεν χρειάζεται

59. cite : να πεις

60. tu connais : γνωρίζεις

61. le système scolaire : το εκπαιδευτικό σύστημα

62. l'Union européenne : η Ευρωπαϊκή Ένωση

63. le pays : η χώρα

64. le drapeau correspondant : η σημαία που ταιριάζει

**UNITÉ 1, P.P.12-19**

**P.12, dialogue 1**

1. aïe ! : άι!

2. j'ai mal : πονάω

3. je vais : πηγαίνω

4. la piscine : η πισίνα

5. cet après-midi : σήμερα το απόγευμα

6. qui vient nager avec moi ? : ποιος έρχεται να κολυμπήσει μαζί μου;

7. l'entraînement : η προπόνηση

8. l'athlétisme : κλασικός αθλητισμός

9. je cours : τρέχω

10. ma spécialité : η ειδικότητά μου

11. le cent mètres : τα 100 μέτρα

12. aussi : επίσης

13. on doit : πρέπει

14. se retrouver : βρίσκομαι

15. le terrain : το γήπεδο
16. moi, non plus : ούτε εγώ
17. le rendez-vous : το ραντεβού
18. le copain/la copine : ο φίλος/η φίλη
19. dangereux : επικίνδυνο
20. je fais attention : προσέχω
21. un casque : το κράνος
22. des protections pour les genoux : επιγονατίδες
23. enfin, d'habitude : τέλος πάντων, συνήθως

### p.12, dialogue 2

24. l'entraîneur : ο προπονητής
25. allez ! : άντε
26. les garçons : αγόρια
27. courez ! : τρέξτε!
28. sautez ! : κάντε πηδηματάκια !
29. levez ! : σηκώστε !
30. les bras : τα χέρια
31. plus vite ! : πιο γρήγορα !
32. encore un petit effort ! : ακόμα μια μικρή προσπάθεια
33. shooter : σουτάρω
34. marquer des buts : βάζω γκολ
35. ça suffit ! : αρκετά !
36. pourquoi ? : γιατί;
37. parce que : επειδή, γιατί
38. fatigue : κουρασμένος
39. taisez-vous ! : σιωπάστε!
40. maintenant : τώρα
41. après : μετά
42. une équipe : μια ομάδα
43. les forces ( *sing.* la force ) : οι δυνάμεις
44. encore : ακόμα
45. les tours ( *sing.* le tour ) : οι γύροι
46. le ballon : η μπάλα

**c'est clair ?, p.13**

47. vrai ou faux : αλήθεια ή ψέματα  
48. coche la bonne case : να τσεκάρεις το σωστό τετράγωνο

**dialogue 3, p.13**

49. le docteur : ο γιατρός  
50. Je crois que : πιστεύω ότι...  
51. il est casse : έσπασε  
52. montre (v. montrer 1<sup>er</sup> groupe) : δείξει  
53. j'ai peur : φοβάμαι  
54. je regarde (v. regarder 1<sup>er</sup> groupe) : κοιτάζω, παρακολουθώ  
55. seulement : μονάχα  
56. ferme (v. fermer 1<sup>er</sup> groupe) : κλείσε  
57. la main : το χέρι  
58. si : ναι  
59. ce n'est pas grave : δεν είναι σοβαρό  
60. dis-moi (*Impératif du verbe dire 3ieme groupe*) : πες μου

**c'est clair ?, p.13**

61. répons (v. répondre 3ieme groupe) : απάντησε

**le corps humain, p.14**

62. le corps humain : το ανθρώπινο σώμα  
63. le nez : η μύτη  
64. la bouche : το στόμα  
65. la dent : το δόντι  
66. la tete : το κεφάλι  
67. l'œil (pl. les yeux) : το μάτι  
68. l'oreille : το αυτί  
69. la langue : η γλώσσα  
70. le dos : η πλάτη  
71. le genou (pl. les genoux) : το γόνατο  
72. le ventre : η κοιλιά  
73. la jambe : το πόδι, η γάμπα  
74. le pied : η πατούσα

### les mouvements, p. 14

- 75. le mouvement : η κίνηση
- 76. il marche (v. marcher *1<sup>er</sup> groupe*) : αυτός περπατάει
- 77. il court (v. courir *3<sup>ième</sup> groupe*) : αυτός τρέχει
- 78. il saute (v. sauter *1<sup>er</sup> groupe*) : αυτός κάνει άλμα
- 79. il tombe (v. tomber *1<sup>er</sup> groupe*) : αυτός πέφτει
- 80. il entre (v. entrer *1<sup>er</sup> groupe*) : αυτός μπαίνει
- 81. il sort (v. sortir *3<sup>ième</sup> groupe*) : αυτός βγαίνει
- 82. il monte (v. monter *1<sup>ier</sup> groupe*) : αυτός ανεβαίνει
- 83. il nage (v. nager *1<sup>ier</sup> groupe*) : αυτός κολυμπάει

### les sports, p. 14

- 84. les sports : τα αθλήματα
- 85. un sport d'équipe : ένα ομαδικό άθλημα
- 86. le tennis : το τένις
- 87. la raquette : η ρακέτα
- 88. la balle : η μπάλα
- 89. le ski : το σκι
- 90. la piste : η πίστα
- 91. les skis : τα παγοπέδιλα
- 92. les bâtons : τα μπαστούνια
- 93. le vélo : το ποδήλατο
- 94. la natation : η κολύμβηση
- 95. la piscine : η πισίνα
- 96. le bonnet : ο σκούφος
- 97. le maillot de bain : το μαγιό
- 98. un sport d'équipe : ένα ομαδικό άθλημα
- 99. le terrain : το γήπεδο
- 100. le joueur : ο παίχτης
- 101. l'arbitre (n. m.) : ο διαιτητής
- 102. le ballon : η μπάλα
- 103. marquer un but : σημειώνω γκολ
- 104. le football : το ποδόσφαιρο
- 105. le rugby : το ράγκμπι



106. un sport de glisse : ένα άθλημα ολίσθησης  
107. le surf : το σερφ  
108. le snow-board : το σνούμπορντ  
109. la neige : το χιόνι  
110. le sakte-board : το σκέιτ  
111. le casque : το κράνος  
112. les protections : οι προστασίες  
113. la planche a voile : η ιστιοπλοΐα  
114. l'athlétisme : ο κλασικός αθλητισμός  
115. le stade : το στάδιο  
116. la course à pied : ο στίβος  
117. le saut : το άλμα  
118. s'entraîner : προπονούμαι  
119. l'entraînement : η προπόνηση  
120. l'entraîneur : ο προπονητής  
121. qu'est-ce que tu pratiques comme sport ? : ποιο άθλημα κάνεις;

#### **les sensations, p. 15**

122. qu'est-ce qu'il a ? : τι έχει αυτός;  
123. avoir mal : πονάω  
124. avoir peur : φοβάμαι  
125. avoir froid : κρυώνω  
126. avoir chaud : ζεσταίνομαι  
127. avoir faim : πεινάω  
128. avoir soif : διψάω  
129. avoir sommeil : νυστάζω

#### **exercice 4, p.15**

130. l'exemple : το παράδειγμα  
131. à partir de : σύμφωνα  
132. le tableau : ο πίνακας

#### **p. 16**

133. pouvoir : μπορώ  
134. vouloir : θέλω  
135. mettre : βάζω

136. la cause : η αιτία  
137. pourquoι ? : γιατί;  
138. parce que : επειδή

**p. 17**

139. l'Impératif Présent : Προστακτική Ενεστώτα  
140. on utilise : χρησιμοποιούμε  
141. donner : δίνω  
142. des ordres (*sing.* un ordre) : διαταγές  
143. l'Indicatif : η Οριστική  
144. affirmatif : καταφατικός  
145. négatif : αρνητικός  
146. les adjectifs possessifs : τα κτητικά επίθετα  
147. plusieurs possesseurs : πολλοί κτήτορες  
148. un objet : ένα αντικείμενο  
149. plusieurs objets : πολλά αντικείμενα

**exercice 5, p. 17**

150. souligner (*v.* souligner *1<sup>er</sup> groupe*) : υπογράμμισε  
151. correct : σωστός

**exercice 6, p. 17**

152. convient (*v.* convenir *3<sup>ème</sup> groupe*) : ταιριάζει

**p. 18**

153. inscrits (*participe passé v.* s'inscrire *3<sup>ème</sup> groupe*) : εγγεγραμμένοι  
154. un club sportif : ένα αθλητικό σωματείο  
155. en première position : σε πρώτη θέση  
156. devant : μπροστά  
157. chaque (*adj. indéf.*) : κάθε  
156. la ville : η πόλη  
157. au moins : τουλάχιστον  
158. un stade : ένα στάδιο  
159. le licencié (*adj.*): παίκτης (με άδεια εξασκήσεως)  
160. La Coupe du monde : το παγκόσμιο πρωτάθλημα  
161. La Coupe d'Europe : το ευρωπαϊκό πρωτάθλημα  
162. loin : μακριά

163. des idoles (*n. fém.*) : είδωλα  
164. des modèles (*n. m.*) : πρότυπα  
165. pour : για  
166. beaucoup de : πολλούς, πολλές, πολλά  
167. le jeune : ο νέος  
168. en dehors de : εκτός  
169. l'école (*n. fém.*) : το σχολείο  
170. un pays (*n. m.*) : μια χώρα  
171. la population (*n. fém.*) : ο πληθυσμός  
172. si : εάν  
173. on observe (*v. observer 1<sup>er</sup> groupe*) : παρατηρούμε  
174. hors (*adv.*) : εκτός  
175. les amateurs (*n. m.*) : οι ερασιτέχνες  
176. la marche (*n. fém.*) : το βάδην

**exercice 1, p. 18**

177. oublier : ξεχνάω

**p. 19**

178. ouvre (*v. ouvrir 3<sup>ième</sup> groupe*) : ανοίγει  
179. ses portes (*n. fem.*) : τις πόρτες του  
180. s'amuser : διασκεδάζω  
181. se détendre : χαλαρώνω  
182. et même (*adv.*): και ακόμα  
183. s'éclater : διασκεδάζω  
184. avec des copains : με φίλους  
185. ou (*conj.*) : ή  
186. en famille : οικογενειακώς  
187. le parc de loisirs : το λούνα παρκ  
188. ses magasins : τα καταστήματά του  
189. surtout (*adv.*) : κυρίως  
190. il offre (*v. offrir 3<sup>ième</sup> groupe*) : αυτός προσφέρει  
191. parmi (*prép.*) : ανάμεσα, μεταξύ  
192. citons (*impératif v. citer 1<sup>er</sup> groupe*) : ας αναφέρουμε  
193. les concerts (*n. m.*) : οι συναυλίες

194. les spectacles de marionnettes (*n. m.*) : οι παραστάσεις με μαριονέτες
195. les représentations (*n. fém.*) : οι παραστάσεις
196. nombreuses (*adj. fém.*) : πολυάριθμες
197. les animations (*n. fém.*) : οι ψυχαγωγίες
198. on trouve (*v. trouver 1<sup>er</sup> groupe*) : βρίσκουμε
199. la roue : ο τροχός
200. les manèges (*n. m.*) : τα αλογάκια στο λούνα παρκ
201. les autos tamponneuses (*n. fém.*) : τα συγκρουόμενα αυτοκινητάκια
202. les sensations fortes (*n. fém.*) : οι έντονες συγκινήσεις
203. bien sûr : βεβαίως
204. il reçoit (*v. recevoir 3<sup>ième</sup> groupe*) : δέχεται, λαμβάνει
205. le visiteur : ο επισκέπτης
206. par an : το χρόνο
- exercice 2, p. 19**
207. relie (*Impératif, v. relier 1<sup>er</sup> groupe*): ένωσε
208. une flèche : ένα βέλος

## **UNITÉ 2, p.p.20-27**

### **Dialogue 1, p.20**

1. le menu du jour : το μενού της ημέρας
2. tu viens (*v. venir 3<sup>ième</sup> groupe*) : έρχεσαι
3. déjeuner : γευματίζω
4. j'arrive (*v. arriver 1<sup>er</sup> groupe*) : φτάνω, έρχομαι
5. je me prépare (*v. se préparer 1<sup>er</sup> groupe*) : ετοιμάζομαι
6. froid (*adj.*) : κρύος
7. qu'est-ce qu'il y a ? : τι υπάρχει;
8. aussi (*adv.*) : επίσης
9. le matin : το πρωί
10. s'il te plait : σε παρακαλώ
11. peut-être : ίσως
12. c'est important : είναι σημαντικό
13. manger (*v.1<sup>er</sup> groupe*) : τρώω
14. regarde (*Impératif, v. regarder 1<sup>er</sup> groupe*): κοίτα

15. arrête (*Impératif, v. arrêter 1er groupe*): σταμάτα

16. la même (*adj.*): η ίδια

17. quand (*adv.*): όταν

18. Je me réveille (*v. se réveiller 1<sup>er</sup> groupe*): ξυπνάω

### **Dialogue 2, p. 20**

19. c'est quel jour aujourd'hui ? : τι μέρα είναι σήμερα;

20. mauvaise (*adj.*): άσχημη

21. vraiment (*adv.*): πραγματικά

22. nulle (*adj. fé.m.*): δεν αξίζει τίποτα

23. complètement (*adv.*): τελείως

24. ça suffit (*adv.*): αρκετά

25. ouais (*type du mot oui*): ναι

### **C'est clair ?, p. 21**

26. le plat : το φαγητό, το πιάτο

27. à la place de (*adv.*): αντί

### **Dialogue 3, p. 21**

28. voilà : ορίστε

29. vous avez choisi ? (*Passé Composé, v. choisir 2ième groupe*): διαλέξατε;

30. Qu'est-ce que je vous apporte ? : τι να σας φέρω;

31. en entrée : ορεκτικό

32. comme dessert : για επιδόρπιο

33. poser : θέτω

34. excusez-vous : συγχωρέστε μας

35. comme boisson : για ποτό

### **Les activités de la journée, p.22**

36. les activités de la journée : Οι δραστηριότητες της ημέρας

37. quand est-ce que tu prends ta douche ? : πότε κάνεις ντους;

38. prendre sa douche : κάνω ντουζ

39. se réveiller : ξυπνάω

40. se lever : σηκώνομαι

41. prendre son petit déjeuner : παίρνω πρωινό

42. s'habiller : ντύνομαι

43. à midi : το μεσημέρι

44. rentrer : επιστρέφω  
45. la maison : το σπίτι  
46. goûter : κολατσίζω  
47. faire ses devoirs : κάνω τα μαθήματά μου  
48. dîner : τρώω βραδινό  
49. lire : διαβάζω  
50. un peu : λίγο  
51. regarder la télé : βλέπω τηλεόραση  
52. se laver les dents : πλένω τα δόντια  
53. se coucher : ξαπλώνω

### **les repas, p.22**

54. le petit-déjeuner : το πρωινό  
55. le déjeuner : το μεσημεριανό  
56. l'après-midi : το απόγευμα  
57. le goûter : το κολατσιό  
58. le soir : το βράδυ  
59. le dîner : το δείπνο

### **les aliments, p.22**

60. les aliments : τα φαγητά  
61. une tartine de pain : μια φέτα ψωμί  
62. le beurre : το βούτυρο  
63. la confiture : η μαρμελάδα  
64. le miel : το μέλι  
65. les céréales : τα δημητριακά  
66. les croissants : τα κρουασάν  
67. les biscuits : τα μπισκότα  
68. les œufs au bacon : αυγά με μπέικον  
69. on boit (v. boire 3ième groupe) : πίνουμε  
70. le thé : το τσάι  
71. le café : ο καφές  
72. le chocolat : η σοκολάτα  
73. le sucre : η ζάχαρη  
74. le lait : το γάλα

75. le jus de fruits : ο χυμός φρούτων  
76. l'eau : το νερό  
77. le poisson: το ψάρι  
78. La viande : το κρέας  
79. le roulet : το κοτόπουλο  
80. le jambon : το ζαμπόν  
81. le légume : το λαχανικό  
82. la salade : η σαλάτα  
83. verte (*adj. fé.m.*) : πράσινη  
84. la tomate : η τομάτα  
85. la purée : ο πουρές  
86. les frites : οι τηγανιτές πατάτες  
87. la soupe : η σούπα  
88. le sel : το αλάτι  
89. le poivre : το πιπέρι  
90. la boisson : το ποτό  
91. le vin : το κρασί  
92. le fruit : το φρούτο  
93. le yaourt : το γιαούρτι  
94. la glace : το παγωτό  
95. le fromage : το τυρί

**apprécier la nourriture, p.23**

96. apprécier : εκτιμώ  
97. la nourriture : η τροφή  
98. c'est comment ? : πώς είναι;  
99. sucré : γλυκό  
100. froid : κρύο  
101. très bon : πολύ καλό  
102. salé : αλμυρό  
103. chaud : ζεστό  
104. délicieux : πεντανόστιμο  
105. beurk : μπλιαχ!  
106. c'est pas bon : δεν είναι καλό

107. mauvais : άσχημο

108. dégueulasse : αηδία

**p. 24**

109. manger : τρώω

110. boire : πίνω

111. prendre : παίρνω

112. les articles partitifs : τα μεριστικά άρθρα

113. forme affirmative : κατάφαση

114. forme négative : άρνηση

**p. 25**

115. la quantité : η ποσότητα

116. un peu de : λίγο

117. beaucoup de : πολύ

118. trop de : πάρα πολύ

119. pas assez de : όχι αρκετά

**p. 26**

120. une recette facile (*n. fém.*) : μια εύκολη συνταγή

121. la préparation : η προετοιμασία

122. la cuisson : το ψήσιμο

123. les ingrédients : τα συστατικά

124. la farine : το αλεύρι

125. la couverture : η κουβερτούρα

126. la cuillère : το κουτάλι

127. la crème fraîche : φρέσκια κρέμα

128. épaisse : ελαφριά

129. le moule : το ταψί

130. associe (*Impératif v. associer 1<sup>er</sup> groupe*) : ενώνω

131. les instructions : οι οδηγίες

132. un saladier : μια σαλατιέρα

133. cassez (*Impératif, v. casser 1<sup>er</sup> groupe*) : σπάω

134. ajoutez (*Impératif, v. ajouter 1<sup>er</sup> groupe*) : προσθέτω

135. battez (*Impératif, v. battre 3<sup>ieme</sup> groupe*) : χτυπώ

136. le fouet : το χτυπητήρι



137. le micro-ondes : ο φούρνος μικροκυμάτων
138. ensuite : έπειτα
139. petit à petit : σιγά σιγά
140. remuez (*Impératif, v. remuer 1<sup>er</sup> groupe*) : ξανακουνώ
141. encore : ακόμα, πάλι
142. une pâte lisse : μια λεία ζύμη
143. versez (*Impératif, v. verser 1<sup>er</sup> groupe*) : χύνω
144. beurré : βουτυρωμένος
145. fariné : αλευρωμένος
146. faites cuire : ψήστε
147. pendant : για
148. environ : περίπου

**P. 27**

149. des moustaches (*n. fém.*): μουστάκια
150. souriant : χαμογελαστός
151. les spécialités : οι σπεσιαλιτέ
152. connaître : γνωρίζω
153. une émission : η εκπομπή
154. le public : το κοινό
155. particulièrement : ιδιαίτερα
156. les enfants : τα παιδιά
157. le succès : η επιτυχία
158. extraordinaire : εξαιρετικά
159. meilleure : η καλύτερη
160. la découverte : η ανακάλυψη
161. culinaire : μαγειρικός, -ή
162. la civilisation : ο πολιτισμός
163. un spécialiste : ένας ειδικός
164. le goût : η γεύση
165. la gastronomie : η γαστρονομία
166. simple : απλός, -ή
167. la qualité : η ποιότητα
168. rare : σπάνιος, -α

169. d'abord : αρχικά  
170. les caractéristiques : τα χαρακτηριστικά  
171. l'affection (*n. fé.m.*) : η στοργή  
172. les diminutifs : τα υποκοριστικά  
173. le métier : το επάγγελμα  
174. véritable : πραγματικός, -ή  
175. la passion : το πάθος  
176. il faut (*v. falloir 3ième groupe*) : πρέπει  
177. l'expérience (*n. fé.m.*) : η εμπειρία

### **UNITÉ 3, p.p.28-35**

#### **Dialogue 1, p.28**

1. Qu'est-ce que tu as fait hier ? : τι έκανες χθες;
2. allô : ναι, παρακαλώ, ορίστε (απάντηση στο τηλέφωνο)
3. je n'entends rien : δεν ακούω τίποτα
4. maintenant : τώρα
5. est-ce que je pourrais parler à ... : Θα μπορούσα να μιλήσω στον/στην...
6. s'il vous plaît : σας παρακαλώ
7. pourquoι tu n'appelles pas sur son portable ? : γιατί δεν τον/την καλείς στο κινητό του/της;

#### **Dialogue 2, p.28**

8. le projet : το σχέδιο
9. le voyage scolaire : η σχολική εκδρομή
10. enfin : επιτέλους
11. complètement (*adv.*) : τελείως
12. stupide : χαζός, -ή, -ό
13. puis : μετά, ύστερα
14. un cybercafé : ένα Ίντερνετ καφέ
15. génial : υπέροχο
16. à côté de chez lui : δίπλα στο σπίτι του
17. tout : όλος
18. tu connais (*v. connaître 3ième groupe*) : γνωρίζεις
19. un jeu de stratégie : ένα παιχνίδι στρατηγικής

20. par hasard : κατά τύχη, τυχαία

**Dialogue 3, p.29**

21. alors : λοιπόν

22. je lis (v. lire 3<sup>ème</sup> groupe) : διαβάζω

23. l'informatique : η πληροφορική

24. les multimédias : τα πολυμέσα

25. la Fête des Sciences : η γιορτή των επιστημών

26. le Jardin des Plantes : ο βοτανικός κήπος

27. fatigués : κουρασμένοι

28. pas de problème : κανένα πρόβλημα

29. savoir : μαθαίνω

30. formidable : θαυμάσιο

31. le stand : ο πάγκος, το σταντ

32. des ordinateurs génioux : υπέροχους υπολογιστές

33. nous avons programme (*Passé Composé*, v. programmer 1<sup>er</sup> groupe) :

προγραμματίσαμε

34. les scientifiques : οι επιστήμονες

35. nous avons appris (*Passé Composé* v. apprendre 1<sup>er</sup> groupe) : μάθαμε

36. beaucoup de choses : πολλά πράγματα

37. tout ça : όλα αυτά

38. intéressant (*adj.*) : ενδιαφέρον

39. tu n'écris pas (v. écrire 3<sup>ème</sup> groupe) : δεν γράφεις

40. devant (*adv.*) : μπροστά

41. Le Jardin écologique : ο οικολογικός κήπος

42. on doit (v. devoir 3<sup>ème</sup> groupe) : εμείς πρέπει

43. le Labyrinthe : ο Λαβύρινθος

44. trouver : βρίσκω

45. la sortie : η έξοδος

46. dire : λέω

47. la serre mexicaine : η μεξικανική σφαίρα

48. le cactus : ο κάκτος

49. Il a touché (*Passé Composé* v. toucher 1<sup>er</sup> groupe) : άγγιξε

### C'est clair ?, p.29

50. elle se passe (v. se passer 1<sup>er</sup> groupe) : συμβαίνει  
51. l'exposition : η έκθεση

### L'ordinateur p.30

52. l'ordinateur : ο υπολογιστής  
53. une imprimante : ο εκτυπωτής  
54. une console : η κονσόλα  
55. un clavier : το πληκτρολόγιο  
56. taper sur : πληκτρολογώ  
57. un écran : η οθόνη  
58. une webcam : η κάμερα  
59. une souris : το ποντίκι  
60. cliquer sur : πληκτρολογώ  
61. ça marche : λειτουργεί  
62. ça ne marche pas : δεν λειτουργεί  
63. surfer : σερφάρω  
64. visiter/aller sur un site : επισκέπτομαι ένα σάιτ  
65. un blog : ένα μπλογκ  
66. communiquer/chatter avec des copains : επικοινωνώ με φίλους  
67. participer a un chat : συμμετέχω σε ένα τσατ  
68. télécharger un film : κατεβάζω μια ταινία  
69. Une chanson : ένα τραγούδι  
70. imprimer des photos : εκτυπώνω φωτογραφίες  
71. jouer à la console : παίζω στην κονσόλα  
72. jouer en réseau : παίζω στο δίκτυο  
73. un jeu de simulation : ένα παιχνίδι εξομοίωσης  
74. un jeu d'aventure : ένα παιχνίδι περιπέτειας  
75. un jeu de stratégie : ένα παιχνίδι στρατηγικής

### le portable, p.30

76. le portable : το κινητό  
77. avec appareil photo : με φωτογραφική μηχανή  
78. des écouteurs (n. m.) : ακουστικά  
79. un chargeur : ο φορτιστής

80. une carte téléphonique : μια τηλεκάρτα
81. un code : ένας κωδικός
82. une sonnerie : ο ήχος, ο χτύπος
83. un téléphone fixe sans fil : ένα φορητό σταθερό τηλέφωνο
84. je n'ai plus d'unités : δεν έχω πια μονάδες
85. ça ne capte pas : δεν πιάνει
86. je n'entends rien : δεν ακούω τίποτα
87. je n'ai plus de batterie : δεν έχω μπαταρία
88. ma batterie se décharge tout le temps : η μπαταρία μου αποφορτίζεται  
συνέχεια
89. être accro au portable : είμαι εξαρτημένος από το κινητό
90. appeler un copain sur son portable : καλώ κάποιον στο κινητό του
91. passer un coup de fil : κάνω ένα τηλεφώνημα
92. sonner : χτυπώ
93. recharger : φορτίζω
94. envoyer/recevoir un SMS : στέλνω/λαμβάνω ένα μήνυμα

### **téléphoner, p.31**

95. téléphoner : τηλεφωνώ
96. désolé : λυπάμαι
97. vous faites erreur ! : κάνετε λάθος
98. est-ce que Kevin est là ? : μήπως ο Κέβιν είναι εκεί;
99. un instant : μια στιγμή
100. je te le passe : στον δίνω
101. ne quitte pas : μην κλίνεις
102. Il est occupé : είναι απασχολημένο
103. tu peux rappeler plus tard ? : μπορείς να ξανακαλέσεις αργότερα;

### **Exercice 3, p.31**

104. écoute (*Impératif, v. écouter 1<sup>er</sup> groupe*) : άκου
105. les conversations (*n. fém.*) : οι συζητήσεις

### **p.32**

106. envoyer : στέλνω
107. recevoir : λαμβάνω
108. lire : διαβάζω

109. les articulateurs chronologiques (*n. m.*) : οι χρονικοί διαρθρωτές

110. d'abord : αρχικά

111. puis=ensuite : έπειτα

112. enfin : τέλος

113. le passe compose : ο αόριστος

114. hier : χθές

115. avant-hier : προχθές

116. la semaine dernière : την προηγούμενη εβδομάδα

117. choisir : διαλέγω

118. grandir : μεγαλώνω

119. grossir : παχαίνω

120. remplir : γεμίζω

121. faire : κάνω

122. voir : βλέπω

### **p. 33**

123. le but : ο σκοπός

124. pour : για

125. l'infinitif (*n. m.*) : το απαρέμφατο

### **p. 34**

126. il propose (*v. proposer 1<sup>er</sup> groupe*) : προτείνει

127. des recettes (*n. fé.m.*) : συνταγές

128. faciles (*adj.*) : εύκολες

129. tous les âges : όλες τις ηλικίες

130. il te donne : σου δίνει

131. les infos (*informations n. fé.m.*) : οι πληροφορίες

132. pratiques : πρακτικές

133. quel(s) (*adj. inter.*) : ποιος, ποιοι

134. en janvier : τον Ιανουάριο

135. en août : τον Αύγουστο

136. qu'est-ce que ça veut dire ? : τι σημαίνει αυτό;

137. le curry (*n. m.*) : το κάρυ

138. le bain-marie (*n. m.*) : το μπαιν μαρί

139. une livre : μια λίβρα (μισό κιλό)

140. un millilitre : το χιλιοστό του λίτρου
141. l'avis (*n. m.*) : η γνώμη
142. autre(s) (*adj. ind.*) : άλλος, -η, -ο
143. content : ευχαριστημένος
144. participer : συμμετέχω
145. un concours : ο διαγωνισμός
146. montrer : δείχνω
147. le plat : το πιάτο, το φαγητό
148. réussi (*participe passé v. réussir 2ième groupe*) : πετυχημένος
149. le visiteur : ο επισκέπτης
150. visite-nous ! (*Impératif v. visiter 1<sup>er</sup> groupe*) : επισκεφτείτε μας
151. l'espace : ο χώρος
152. entre : ανάμεσα, μεταξύ
153. les ados (adolescents) : οι έφηβοι
154. des sonneries (*n. fém.*) : ήχοι
155. tout ce que tu veux : ό,τι θέλεις
156. le mobile : το κινητό
157. ici (*adv.*) : εδώ
158. les acteurs (*n. m.*) : οι ηθοποιοί
159. les chanteurs (*n. m.*) : οι τραγουδιστές
160. des milliers : χιλιάδες
161. La vedette : η βεντέτα
162. l'adresse (*n. fém.*) : η διεύθυνση
163. la biographie : η βιογραφία
164. elles t'attendent (*v. attendre 3ième groupe*) : σε περιμένουν
165. n'oublie pas (*Impératif v. oublier 1<sup>er</sup> groupe*) : μην ξεχνάς
166. la rubrique : η στήλη περιοδικού, εφημερίδας
167. la météo (météorologie) : ο καιρός
168. toute (*adj. ind.*) : όλη
169. l'actualité (*n. fém.*) : η επικαιρότητα
170. tout ce que vous devez savoir : ό,τι πρέπει να ξέρετε
171. les analyses (*n. fém.*) : οι αναλύσεις
172. les résultats (*n. m.*) : τα αποτελέσματα

173. les classements (*n. m.*) : οι ταξινομήσεις
174. les opinions d'experts (*n. fé.m.*) : οι γνώμες των ειδικών
175. aussi (*adv.*) : επίσης
176. coacher : προπονώ
177. l'équipe (*n. fé.m.*) : η ομάδα
178. discuter : συζητώ
179. la boutique : η μπουτίκ
180. acheter : αγοράζω
181. l'équipement (*n. m.*) : ο εξοπλισμός
182. sportif (*adj.*) : αθλητικός
183. changer : αλλάζω
184. la garde-robe : η γκαρνταρόμπα
185. la roupee : η κούκλα
186. une personnalité : μια προσωπικότητα
187. La couleur : το χρώμα
188. les cheveux (*pl.*) : τα μαλλιά
189. les vêtements (*n. m.*) : Τα ρούχα
190. Un magasin : το κατάστημα
191. composer : συνθέτω
192. une galerie : η αίθουσα, η γκαλερί
193. organiser : οργανώνω
194. un défilé de mode : μια επίδειξη μόδας
195. à toi de jouer : σειρά σου να παίξεις
196. quoi (*pr. inter.*) : τι
197. en bonne santé : σε καλή υγεία
198. tu as besoin (*v. avoir besoin*) : έχω ανάγκη
199. poser : θέτω
200. la confidentialité : η εμπιστοσύνη
201. les experts : οι ειδικοί
202. qui répondra (*Futur Simple v. répondre 3ième groupe*) : ο οποίος θα απαντήσει
203. informe-toi (*Impératif v. s'informer 1<sup>er</sup> groupe*) : ενημερώσου
204. exprime-toi (*Impératif v. s'exprimer 1<sup>er</sup> groupe*) : εκφράσου



**P. 35**

205. je pense (ν. penser 1<sup>er</sup> groupe) : πιστεύω, σκέφτομαι  
206. la frime : η επίδειξη  
207. passer : περνάω  
208. la vie : η ζωή  
209. inutile (adj.) : άχρηστος, -η, -ο  
210. le pote (fam.) : ο κολλητός  
211. les parents (n. m.) : οι γονείς  
212. la personne : το άτομο  
213. seulement (adv.) : μονάχα  
214. déjà (adv.) : ήδη  
215. le cours : το μάθημα  
216. le droit : το δικαίωμα  
217. utiliser : χρησιμοποιώ  
218. confisquer : κατάσχω  
219. le bébé : το μωρό  
220. sans (conj.) : χωρίς  
221. aujourd'hui : σήμερα  
223. je me porte à merveille : αισθάνομαι θαυμάσια  
224. quelqu'un (pr. Ind.) : κάποιος  
225. couper : κόβω  
226. autour de : γύρω από  
227. une source : μια πηγή

**UNITÉ 4, p.p.42-49**

**Dialogue 1, p.42**

1. Je n'ai plus rien à me mettre : δεν έχω τίποτα να φορέσω
2. au secours : βοήθεια
3. demain : αύριο
4. la boum : το πάρτι
5. faire des courses : κάνω ψώνια
6. j'ai besoin : έχω ανάγκη
7. nouvelles (adj. pl. fém.) : καινούριες

8. les fringues : τα ρούχα
9. ca va pas ! : δεν είσαι καλά
10. trop cher : πάρα πολύ ακριβά
11. puis : έπειτα, ύστερα
12. les grands magasins : τα μεγαλοκαταστήματα
13. les boutiques : οι μπουτίκ
14. le boulevard : η λεωφόρος
15. tu cherches (ν. chercher 1<sup>er</sup> groupe) : ψάχνω
16. exactement : ακριβώς
17. d'accord : σύμφωνοι
18. le rendez-vous : το ραντεβού
19. devant : μπροστά
20. la fontaine : το σιντριβάνι

### **C'est clair ?, p.42**

21. le placard : το ντουλάπι
22. acheter : αγοράζω
23. l'argent de poche : το χαρτζιλίκι

### **Dialogue 2, p.42**

24. je voudrais voir : θα ήθελα να δω
25. la vitrine : η βιτρίνα
26. voyons : ας δούμε, για να δούμε
27. essayer : δοκιμάζω
28. la cabine : το δοκιμαστήριο
29. a droite : δεξιά
30. comment tu trouves ? : πώς το βρίσκεις;
31. ça ne te va pas du tout : δεν σου πάει καθόλου
32. essaie (*Impératif*, ν. essayer 1<sup>er</sup> groupe) : δοκίμασε
33. plus large : πιο φαρδιά
34. vous voulez la voir? : θέλετε να το δείτε;
35. cette robe te va très bien : αυτό το φόρεμα σου πάει πολύ
36. elle a raison (ν. avoir raison) : έχει δίκιο
37. il est très à la mode : είναι στη μόδα
38. cette année : φέτος

39. elle coûte combien s'il vous plait ? : πόσο κοστίζει σας παρακαλώ;

40. je prends (ν. prendre 3<sup>ième</sup> groupe) : παίρνω

41. vous payez (ν. payer 1<sup>er</sup> groupe) : πληρώνετε

42. la caisse : το ταμείο

### **Dialogue 3, p.43**

43. ces courses : αυτά τα ψώνια

44. tu as acheté quoi ? : τι ψώνισες;

45. je peux voir ? : μπορώ να δω;

46. joli : ωραίο

47. toutes tes économies : όλες σου οι οικονομίες

48. c'est trop : είναι υπερβολή

49. comment tu vas faire maintenant ? : τι θα κάνεις τώρα;

50. justement : απλά, ακριβώς

51. ça ne suffit pas : αυτό δεν φτάνει

52. des cadeaux (n. m.) : δώρα

53. sortir : βγαίνω

54. a une condition : με μια προϋπόθεση

55. tu gardes (ν. garder 1<sup>er</sup> groupe) : φυλάς, προσέχεις

56. par semaine : την εβδομάδα

### **les magasins, p.44**

57. les magasins : τα καταστήματα

58. le centre commercial : το εμπορικό κατάστημα

59. la boutique : η μπουτίκ

60. le grand magasin : το μεγαλοκατάστημα

61. le magasin d'accessoires : το κατάστημα με αξεσουάρ

62. le magasin de chaussures : το κατάστημα παπουτσιών

### **les achats, p.44**

63. les achats : οι αγορές

64. faire du shopping : κάνω ψώνια

65. faire les magasins : κάνω ψώνια

66. faire des courses : κάνω ψώνια

67. payer a la caisse : πληρώνω στο ταμείο

### demander le prix, p.44

- 68. demander le prix : ζητάω την τιμή
- 69. combien ça coûte ? : πόσο κοστίζει;
- 70. Quel est le prix ? : ποια είναι η τιμή;
- 71. ça fait combien ? : πόσο κοστίζει;

### apprécier le prix, p.44

- 72. cher (adj. m.) : ακριβός
- 73. qu'est-ce que c'est cher! : τι ακριβό που είναι!

### Les vêtements/les fringues, p.45

- 74. les vêtements = les fringues : τα ρούχα
- 75. qu'est-ce que tu vas mettre ? : τι θα φορέσεις;
- 76. comment tu t'habilles ? : πώς ντύνεσαι;
- 77. une veste : ένα σακάκι
- 78. une robe : ένα φόρεμα
- 79. un chemisier : ένα πουκάμισο
- 80. une ceinture : μια ζώνη
- 81. des bottes : μπότες
- 82. des sandales : σανδάλια
- 83. un soutien-gorge : ο στηθόδεσμος
- 84. un slip : το σλιπ
- 85. un foulard : το φουλάρι
- 86. un bracelet : το βραχιόλι
- 87. une bague : το δαχτυλίδι
- 88. un collier : το κολιέ
- 89. des boucles d'oreilles : τα σκουλαρίκια
- 90. une chemise : το πουκάμισο
- 91. un pantalon : το παντελόνι
- 92. un jogging : η φόρμα
- 93. un sweat à capuche : μια φούτερ μπλούζα με κουκούλα
- 94. un short : το σορτσάκι
- 95. un boxer : το μποξεράκι
- 96. des chaussures de sport : αθλητικά παπούτσια
- 97. une écharpe : μια εσάρπα

98. des gants : τα γάντια

99. une montre : ένα ρολόι χειρός

100. des lunettes de soleil : γυαλιά ηλίου

### **la taille, la pointure, p.45**

101. la taille : νούμερο για τα ρούχα

102. la pointure : νούμερο για τα παπούτσια

103. quel est votre pointure ? : ποιο είναι το νούμερό σας στα παπούτσια;

104. quelle est ta taille ? : ποιο είναι το νούμερό σας στα ρούχα;

105. vous faites du combien ? : τι νούμερο φοράτε; (ρούχα, παπούτσια)

106. je fais du + νούμερο: φοράω...

### **l'argent de poche, p.45**

107. l'argent de poche (*n. m. sing.*) : το χαρτζιλίκι

108. combien d'argent de poche tu gagnes/reçois ? : πόσο χαρτζιλίκι κερδίζεις/λαμβάνεις;

109. je reçois (*v. recevoir 3ième groupe*) : λαμβάνω

110. je dépense (*v. dépenser 1<sup>er</sup> groupe*) : ξοδεύω

111. toutes les semaines : κάθε εβδομάδα

112. une fois par mois : μια φορά το μήνα

113. pour les fêtes : για τις γιορτές

114. a mon anniversaire : στα γενέθλιά μου

115. acheter : αγοράζω

116. des BD (bandes dessinées) : κόμιξ

117. des livres (*n. m.*) : βιβλία

118. des jeux video (*n. m.*) : βιντεοπαιχνίδια

119. payer : πληρώνω

120. mes sorties (*n. fém.*) : τις εξόδους μου

121. mon abonnement (*n. m.*) : τη συνδρομή μου

122. ou (*conj.*) : ή

123. ma carte de portable : την κάρτα για το κινητό μου

### **p.46**

124. essayer : δοκιμάζω

125. sortir : βγαίνω

126. poli (*adj. m.*) : ευγενικός

127. je voudrais : θα ήθελα  
128. j'aimerais: θα μου άρεσε  
129. je pourrais : θα μπορούσα  
130. sois (*Impératif, v. être*) : να είσαι

### la fréquence, p.47

131. la fréquence : η συχνότητα  
132. quand ? : πότε;  
133. combien de fois par mois ? : πόσες φορές το μήνα;  
134. souvent : συχνά  
135. tous les jours : κάθε μέρα  
136. un jour sur deux : μέρα παρά μέρα  
137. tous les vendredis soirs : κάθε Παρασκευή βράδυ  
138. toutes les semaines : κάθε εβδομάδα  
139. deux fois par mois : δυο φορές το μήνα  
140. une fois par an : μια φορά το χρόνο  
141. jamais : ποτέ  
142. quelquefois : μερικές φορές  
143. toujours : πάντα  
144. rarement : σπάνια

### p.48

145. il se trouve (*v. se trouver 1<sup>er</sup> groupe*) : βρίσκεται  
146. historique (*adj. m. fém.*) : ιστορικός, -ή, -ό  
147. la capitale : η πρωτεύουσα  
148. elle appartient (*v. appartenir 3<sup>ième</sup> groupe*) : ανήκει  
149. vite : γρήγορα  
150. ils ont peur (*v. avoir peur*) : φοβούνται  
151. une idée : μια ιδέα  
152. révolutionnaire (*adj.m. fém.*) : επαναστατικός, -ή, -ό  
153. devenir : γίνομαι  
154. il décide (*v. décider*) : αποφασίζει  
155. agrandir : μεγαλώνω  
156. il aide (*v.aider*) : βοηθώ  
157. l'architecte (*n. m. fém.*) : Ο αρχιτέκτονας

158. dessiner : σχεδιάζω
159. les plans (*n. m.*) : τα σχέδια
160. le bâtiment : το κτίριο
161. une structure métallique : μια μεταλλική κατασκευή / δομή
162. légère (*adj. fém.*) : ελαφριά
163. la tour Eiffel : ο πύργος του Άιφελ
164. les travaux (*n. m. le travail*) : τα έργα
165. ils finissent (*v. finir 2ième groupe*) : τελειώνουν
166. un monument du commerce : ένα μνημείο του εμπορίου
167. il applique (*v. appliquer 1<sup>er</sup> groupe*) : εφαρμόζει
168. des méthodes de vente : μεθόδους πώλησης
169. a l'avant-garde : πρωτοποριακές
170. le temps : Ο καιρός, η εποχή
171. le catalogue : ο κατάλογος
172. la livraison à domicile : παράδοση στο σπίτι
173. marqué : σημειωμένος
174. clairement (*adv.*) : σαφώς, ξεκάθαρα
175. les étiquettes (*n. fém.*) : Οι ετικέτες
176. une invention : μια εφεύρεση
177. des soldes d'été et d'hiver: καλοκαιρινές και χειμερινές εκπτώσεις
178. la mise en scène : η σκηνοθεσία
179. La marchandise : το εμπόρευμα
180. attirer : ελκύω
181. le client : ο πελάτης
182. une envie : μια επιθυμία
183. consommer : καταναλώνω
184. seulement : μονάχα
185. les nouveautés : οι καινοτομίες
186. vaste : ευρύς, ευρεία
187. il a transformé (*Passé Composé, v. transformer 1<sup>er</sup> groupe*) :  
μεταμόρφωσε
188. un lieu : ένας χώρος
189. culturel (*adj. m.*) : πολιτιστικός

190. typiquement (*adv.*) : τυπικά
191. parisien : παριζιάνικος
192. il participe (*v. participer, 1<sup>er</sup> groupe*) : συμμετέχει
193. les expositions universelles : οι παγκόσμιες εκθέσεις
194. il propose (*v. proposer 1<sup>er</sup> groupe*) : προτείνει
195. Un salon de lecture : ένα σαλόνι ανάγνωσης
196. fatigue : κουρασμένος
197. la peinture : η ζωγραφική
198. les artistes (*n.m. fém.*) : οι καλλιτέχνες
199. refuser : αρνούμαι
200. le square : μικρή πλατεία
201. le heros : ο ήρωας
202. celebre (*adj. m. fém.*): διάσημος
203. le roman : το μυθιστόρημα

**p.49**

204. ses origines grecques (*n. fém.*) : οι ελληνικές της ρίζες
205. née (*participe passé v. naître 3<sup>ème</sup> groupe*) : γεννημένη
206. elle grandit (*v. grandir 2<sup>ème</sup> groupe*) : μεγαλώνει
207. un univers : ένα περιβάλλον
208. la mythologie : η μυθολογία
209. comme : όπως
210. des sculptures : γλυπτά
211. elles rappellent (*v. rappeler 1<sup>er</sup> groupe*) : θυμίζω
212. la culture : ο πολιτισμός
213. antique (*adj. m. fém.*) : αρχαίος, -α, -ο
214. des vedettes : οι βεντέτες, οι σταρ
215. le voyage : το ταξίδι
216. les années : η δεκαετία
217. elle s'occupe (*v. s'occuper 1<sup>er</sup> groupe*) : ασχολείται
218. la création : η δημιουργία
219. les costumes (*n. m.*) : τα κοστούμια
220. l'ouverture (*n. fém.*) : η έναρξη, το άνοιγμα
221. les Jeux Olympiques (ab. JO) : οι ολυμπιακοί αγώνες



222. spécialement (adv.) : ειδικότερα, συγκεκριμένα  
223. la chanteuse : η τραγουδίστρια  
224. pour la première fois : για πρώτη φορά  
225. le travail : η δουλειά  
226. pendant : κατά τη διάρκεια  
227. la semaine : η εβδομάδα  
228. des défilés parisiens (n. m.) : παριζιάνικες επιδείξεις μόδας

## UNITÉ 5, p.p. 50-57

### Dialogue 1, p. 50

1. perdu dans Paris : χαμένος στο Παρίσι
2. à Pâques : το Πάσχα
3. déjà : ήδη
4. jamais : ποτέ
5. ici : εδώ
6. emmener : οδηγώ κάποιον κάπου
7. le quartier : η γειτονιά
8. à pied : με τα πόδια
9. en bus : με το λεωφορείο
10. voir : βλέπω
11. d'autres coins : άλλες γωνιές
12. les quais (n. fém.) : οι αποβάθρες
13. la Concorde : η πλατεία Ομόνοιας
14. Le Quartier Latin : η ελληνική συνοικία
15. Les Champs-Élysées : τα Ηλύσια Πεδία
16. à vélo : με το ποδήλατο
17. la rue : ο δρόμος
18. j'habite (v. habiter 1<sup>er</sup> groupe) : κατοικώ
19. il y a : υπάρχει
20. une station : μια στάση
21. tout près : πολύ κοντά

### Dialogue 2, p. 50

22. hier : χθές

23. chez (prép.) : σπίτι
24. le plan : το πλάνο, ο χάρτης
25. où : όπου
26. la librairie : το βιβλιοπωλείο
27. maintenant : τώρα
28. très loin : πολύ μακριά
29. la place de la République : η πλατεία της Δημοκρατίας
30. en tram : με το τραμ
31. en métro : με το μετρό
32. la direction : η κατεύθυνση
33. descend (Impératif, v. descendre 3ième groupe) : κατέβα
34. pardon : με συγχωρείτε, με συγχωρείς, συγγνώμη
35. je n'ai pas compris : δεν κατάλαβα
36. répéter : επαναλαμβάνω
37. J'attends ton coup de fil : περιμένω το τηλεφώνημά σου

**p. 51**

38. je suis perdu : χάθηκα
39. une feuille : ένα χαρτί
40. écrire : γράφω
41. attends (Impératif, v. attendre 3ième groupe) : περίμενε
42. traverse (Impératif, v. traverser 1<sup>er</sup> groupe) : διέσχισε
43. continue (Impératif, v. continuer 1<sup>er</sup> groupe) : συνέχισε
44. jusqu'à : έως
45. l'avenue : η λεωφόρος
46. je tourne (v. tourner 1<sup>er</sup> groupe) : γυρίζω, στρίβω
47. à droite : δεξιά
48. en face : απέναντι
49. la boulangerie : ο φούρνος
50. marcher : περπατώ
51. j'espère (v. espérer 1<sup>er</sup> groupe): ελπίζω
52. quand on n'a pas de tête, il faut avoir des jambes : όποιος δεν έχει μυαλό,  
έχει πόδια
53. le chemin : ο δρόμος, η πορεία

54. désolé : λυπάμαι

55. je ne suis pas du coin : δεν είμαι από εδώ

### **le quartier, p.52**

56. le quartier : η συνοικία, η γειτονιά

57. la rue : Ο δρόμος

58. l'avenue=le boulevard : η λεωφόρος

59. le carrefour : το σταυροδρόμι

60. l'immeuble : η πολυκατοικία

61. le coin : η γωνία

62. la station de métro : η στάση του μετρό

63. l'arrêt de bus : η στάση του λεωφορείου

64. les services (*n. fém.*) : οι υπηρεσίες

65. la poste : το ταχυδρομείο

66. la mairie/l'hôtel de ville : το δημαρχείο

67. le commissariat de police : το αστυνομικό τμήμα

### **les magasins du quartier, p.52**

68. la boucherie : το κρεοπωλείο

69. La boulangerie : ο φούρνος

70. l'épicerie : το μπακάλικο

71. le kiosque a journaux : το περίπτερο

72. la librairie : το βιβλιοπωλείο

73. la pharmacie : το φαρμακείο

### **les moyens de transport, p.53**

74. les moyens de transport (*n. m.*) : τα μέσα μεταφοράς

75. comment est-ce que tu vas... ? : πώς πηγαίνεις...;

76. à pied : με τα πόδια

77. à/en vélo : με το ποδήλατο

78. à/en mobylette : με το μοτοποδήλατο

79. en bus : με το λεωφορείο

80. en RER : με τον προαστιακό

81. en voiture : με το αυτοκίνητο

82. en bateau : με το πλοίο

83. en avion : με το αεροπλάνο

### demander son chemin, p.53

84. vous pouvez m'aider ? : μπορείτε να με βοηθήσετε;

85. je cherche (v. chercher 1<sup>er</sup> groupe) : ψάχνω

86. Vous pouvez me dire où se trouve... : μπορείτε να μου πείτε πού βρίσκεται...

### Les adverbess de lieu, p.53

87. les adverbess de lieu : τα επιρρήματα του τόπου

88. ici : εδώ

89. là : εκεί

90. là-bas : εκεί κάτω

91. en face : απέναντι

92. a cote : δίπλα

93. en haut : πάνω

94. en bas : κάτω

95. (très) loin : (πολύ) μακριά

96. (tout) près : (πολύ) κοντά

### indiquer un chemin, p.53

97. indiquer : δείχνω, υποδεικνύω

98. jusqu'à : έως

99. la place : η πλατεία

100. tout droit : όλο ευθεία

101. à droite : δεξιά

102. à gauche : αριστερά

103. le parc : το πάρκο

104. la place : η πλατεία

### p.54

105. attendre : περιμένω

106. entrer : μπαίνω

107. sortir : βγαίνω

108. rester : παραμένω

109. partir : φεύγω

110. passer : περνάω

111. retourner : ξαναγουρίζω

112. tomber : πέφτω

113. monter : ανεβαίνω  
114. descendre : κατεβαίνω  
115. naître : γεννιέμαι  
116. mourir : πεθαίνω

**p. 55**

117. beaucoup : πολύ ≠ pas du tout : καθόλου  
118. toujours : πάντα ≠ ne...plus : όχι πια  
119. encore : ακόμα  
120. tout le temps : συνέχεια ≠ ne...jamais : ποτέ  
121. déjà : ήδη

**p. 56**

122. la ville : η πόλη  
123. tu as mal au cœur : δυσκολεύεσαι, ανακατεύεσαι  
124. la vie facile : η εύκολη ζωή  
125. tu le déposes : το τοποθετείς  
126. simple : απλός, -ή, -ό  
127. à utiliser : προς χρήση  
128. qui marche : το οποίο λειτουργεί  
129. le commerçant : ο έμπορος  
130. attention : προσοχή  
131. dangereux : επικίνδυνο  
132. tu es âgé de... : είσαι ηλικίας...  
133. il te suffit : σου αρκεί  
134. taper : πληκτρολογώ  
135. le code : ο κωδικός  
136. la borne : η στήλη  
137. cliquer : κλικάρω  
138. l'écran (n. m.) : η οθόνη  
139. retire (*Impératif, v. retirer 1<sup>er</sup> groupe*) : τράβα  
140. gagner du temps : κερδίζω χρόνο  
141. directement : απ'ευθείας  
142. les tickets (n. m.) : τα εισιτήρια  
143. les trajets (n. m.) : οι διαδρομές

**p. 57**

144. il accueille (v. accueillir *3ième groupe*) : υποδέχεται
145. ludique : παιγνιώδης, -ες
146. le sable : η άμμος
147. l'herbe (n. m.) : το χορτάρι
148. le palmier : ο φοίνικας
149. le transat : η ξαπλωτούρα
150. le parasol : η ομπρέλα
151. l'aviron sur la Seine : το γύρο του Σηκουάνα
152. il a créé (*Passé Composé*, v. créer *1<sup>er</sup> groupe*) : δημιούργησε
153. la buvette : το μπαρ
154. le glacier: το παγωτατζίδικο
155. le pont : η γέφυρα
156. le port : το λιμάνι
157. l'opération (n. fém.) : η επιχείρηση, η οργάνωση
158. la circulation automobile : η κυκλοφορία των αυτοκινήτων
159. arrêté (*participe passé* v. arrêter *1<sup>er</sup> groupe*) : σταματάω
160. La voie : ο δρόμος
161. la ligne : η γραμμή
162. la région : η περιοχή
163. les habitants : οι κάτοικοι
164. offrir : προσφέρω
165. vraie (*adj. fém.*) : πραγματική
166. coûter : κοστίζω
167. il remporte (v. rapporter *1er groupe*) : επιφέρει
168. énorme : τεράστιος, -α, -ο
169. environ : περίπου
170. la capitale : η πρωτεύουσα
171. repris (*participe passé* v. reprendre *3ième groupe*) : επαναλαμβάνω

**UNITÉ 6, p.p.58-65**

**Dialogue 1, p.58**

1. sur les pas d'Athéna : στα βήματα της Αθηνάς

2. le voyage scolaire : η σχολική εκδρομή
  3. quel pays vous avez choisi : ποια χώρα διαλέξατε;
  4. on part (v. partir 3ième groupe) : φεύγουμε
  5. revoir : ξαναβλέπω
  6. le correspondant : ο φίλος δια αλληλογραφίας
  7. la balade : η βόλτα
  8. tu ne dis rien : δεν λες τίποτα
  9. sûre (adj. fém.) : σίγουρη
  10. et même pas : ούτε καν
  11. le TGV (train à grande vitesse) : η ταχεία
  12. le moyen de transport : το μεταφορικό μέσο
  13. assez vite : αρκετά γρήγορα
  14. on ne connaît personne : δεν γνωρίζουμε κανένα
  15. j'ai envie (v. avoir envie) : επιθυμώ
  16. comme : όπως
  17. une île : ένα νησί
  18. il fait beau : κάνει καλό καιρό
  19. le tapis volant : το ιπτάμενο χαλί
  20. ça suffit : αρκετά
  21. c'est décidé : αποφασίστηκε
  22. la mer : η θάλασσα
  23. le climat : το κλίμα
- Dialogue 2, p.59**
24. on décolle dans une heure : απογειωνόμαστε σε μία ώρα
  25. notre vol est retardé : η πτήση μας καθυστέρησε
  26. il faut : πρέπει
  27. attendre : περιμένω
  28. encore : ακόμα
  29. j'en ai marre : βαρέθηκα
  30. c'est trop long : είναι πολλή ώρα
  31. les passagers sont priés : οι επιβάτες παρακαλούνται
  32. se présenter : παρουσιάζομαι
  33. la porte : η πόρτα (εδώ, η έξοδος)

34. pour embarquement immédiat : για άμεση επιβίβαση
35. tu as entendu (Passé Composé v. entendre 3ième groupe) : άκουσες
36. la carte d'embarquement : η κάρτα επιβίβασης
37. le passeport : το διαβατήριο
38. tu n'as rien perdu : δεν έχασες τίποτα
39. le programme : το πρόγραμμα
40. qu'est-ce qu'on va faire demain ? : τι θα κάνουμε αύριο;
41. après-demain : μεθαύριο
42. le bateau : το πλοίο
43. c'est quoi ? : τι είναι αυτό;
44. un temple : ένας ναός
45. se baigner : κάνω μπάνιο
46. tu sais (v. savoir 3ième groupe) : ξέρω
47. les ruines (n. fem.) : τα ερείπια
48. tu n'as rien compris : δεν κατάλαβες τίποτα
49. on ne part pas en vacances : δεν φεύγουμε διακοπές
50. l'avion : το αεροπλάνο
51. à l'heure : στην ώρα
52. ils doivent (v. devoir 3ième groupe) : πρέπει, οφείλουν
53. la carte d'identité : η ταυτότητα
54. les sites archéologiques : οι αρχαιολογικοί χώροι
- la météo, p.60**
55. la météo : ο καιρός
56. il fait mauvais : κάνει κακό καιρό
57. il fait beau : κάνει καλό καιρό
58. il fait chaud : κάνει ζέστη
59. il fait froid : κάνει κρύο
60. il peut (v. pleuvoir 3ième groupe) : βρέχει
61. il a plu : έβρεξε
62. quel temps il fait ? : τι καιρό κάνει;
63. Il fait un froid de canard : κάνει πάρα πολύ κρύο
64. li fait un temps de chien : έχει παλιόκαιρο



### le lieu de vacances, p60

65. le lieu de vacances : το μέρος των διακοπών  
66. ou est-ce que tu pars en vacances ? : πού πας διακοπές;  
67. je passe (v. passer 1<sup>er</sup> groupe) : περνάω  
68. au bord de la mer : στην ακροθαλασσιά  
69. sur une île : σε ένα νησί  
70. dans mon village : στο χωριό μου  
71. à la campagne : στην εξοχή  
72. dans un pays étranger : σε μια ξένη χώρα  
73. en colonie de vacances : σε κατασκήνωση  
74. à la montagne : στο βουνό

### le logement, p.60

75. le logement : η κατοικία  
76. je loge (v. loger 1<sup>er</sup> groupe) : διαμένω  
77. dans un chalet : σε ένα σαλέ  
78. je dors (v. dormir 3<sup>ieme</sup> groupe) : κοιμάμαι  
79. sous la tente : στη σκηνή  
80. je fais du camping : κάνω κάμπινγκ  
81. j'habite (v. habiter 1<sup>er</sup> groupe) : μένω  
82. à l'hôtel : στο ξενοδοχείο

### les activités de vacances, p.60

83. les activités de vacances : οι δραστηριότητες των διακοπών  
84. je me baigne (v. se baigner 1<sup>er</sup> groupe) : κάνω μπάνιο στη θάλασσα  
85. je bronze (v. bronzer 1<sup>er</sup> groupe) : κάνω ηλιοθεραπεία  
86. je fais du pédalo : κάνω θαλάσσιο ποδήλατο  
87. du ski nautique : θαλάσσιο σκι  
88. des balades à VTT (vélo à tout terrain) : βόλτες με το ποδήλατο  
89. je me promène : κάνω βόλτες  
90. une église : μια εκκλησία  
91. j'admire (v. admirer 1<sup>er</sup> groupe) : θαυμάζω  
92. une statue : ένα άγαλμα  
93. un monument : ένα μνημείο  
94. des ruines (n. fém.) : ερείπια

95. j'achète (v. acheter 1<sup>er</sup> groupe) : αγοράζω
96. des souvenirs (n. m.) : σουβενίρ
97. j'envoie (v. envoyer 1<sup>er</sup> groupe) : στέλνω
98. des cartes postales (n. fém.) : καρτ ποστάλ
99. je goûte aux spécialités (v. goûter 1<sup>er</sup> groupe) : δοκιμάζω τις σπεσιαλιτέ
100. On s'amuse bien (v. s'amuser 1<sup>er</sup> groupe) : διασκεδάζουμε πολύ
101. il y a une bonne ambiance : υπάρχει μια καλή ατμόσφαιρα
102. c'est trop top : είναι τέλεια
103. je m'ennuie : βαριέμαι
104. j'en ai assez/marre (fam.) : βαρέθηκα
105. ça suffit : αρκετά
106. j'en peux plus : δεν μπορώ άλλο

### **l'aéroport, p.61**

107. l'aéroport (n. m.) : το αεροδρόμιο
108. j'ai perdu mes bagages (Passé Composé v. perdre 3<sup>ième</sup> groupe) : έχασα τις αποσκευές μου
109. embarquer : επιβιβάζω
110. la carte d'embarquement : η κάρτα επιβίβασης
111. la salle d'embarquement : η αίθουσα επιβίβασης
112. décoller : απογειώνω
113. atterrir : προσγειώνω
114. le décollage : η απογείωση
115. l'atterrissage : η προσγείωση
116. le vol est à l'heure : η πτήση είναι στη ώρα της
117. retarde : καθυστέρησε
118. annule : ακυρώθηκε
119. le passager : ο επιβάτης
120. l'hôtesse de l'air (n. fém.) : η αεροσυνοδός

### **les voyages, p.61**

121. les voyages (n. m.) : τα ταξίδια
122. le billet d'avion : το αεροπορικό εισιτήριο
123. le billet de train : το εισιτήριο τραίνου
124. une place cote fenêtrre/couloir : μια θέση στο διάδρομο / στο παράθυρο

### la gare, p.61

125. la gare : ο σιδηροδρομικός σταθμός
126. la voie : ο δρόμος. Η σιδηροδρομική γραμμή
127. la voiture de première/seconde classe : το βαγόνι πρώτης/δεύτερης θέσης
128. une couchette : Η κουκέτα
129. le wagon-restaurant : το βαγόνι εστιατόριο
130. composer son billet : ακυρώνω το εισιτήριό μου
131. le voyageur : ο ταξιδιώτης
132. le contrôleur : ο ελεγκτής
133. j'ai raté mon train : έχασα το τραίνο μου

### p.62

134. partir : φεύγω
135. voir : βλέπω

### p.63

136. quelque chose ≠ rien : κάτι ≠ τίποτα
137. quelqu'un/quelqu'une ≠ personne : κάποιος, -α, -ο ≠ κανένας, καμία, κανένα

### p.64

138. la lettre de vacances : το γράμμα των διακοπών
139. chère : αγαπημένη
140. les élèves : οι μαθητές
141. content : ευχαριστημένος
142. passionnant : συναρπαστικός, -ό
143. c'est magique : είναι μαγική
144. hélas : δυστυχώς
145. on rentre (v. rentrer 1<sup>er</sup> groupe) : επιστρέφω
146. court : σύντομος, -ό
147. je t'embrasse très fort (v. embrasser 1<sup>er</sup> groupe) : σε φιλώ πολύ
148. seulement : μονάχα
149. repartir : ξαναφεύγω, επιστρέφω

### p.65

150. les grandes vacances (n. fém.) : οι καλοκαιρινές διακοπές
151. nées (participe passé, v. naître 3<sup>ème</sup> groupe) : γεννήθηκαν

152. par an : το χρόνο
153. du temps libre (n. m.) : ελεύθερο χρόνο
154. ensemble : μαζί
155. quand : όταν
156. travailler : δουλεύω
157. facile : εύκολος, -η, -ο
158. se retrouver : ξαναβρίσκομαι
159. sans : χωρίς
160. en plus : επιλέον
161. souvent : συχνά
162. les gens : οι άνθρωποι
163. restés à la maison : παραμένουν στο σπίτι
164. aider : βοηθώ
165. les travaux des champs : οι δουλειές στα χωράφια
166. la route : ο δρόμος
167. la moitié de : το μισό από
168. un habitant : ένας κάτοικος
169. le village : το χωριό
170. grâce à : χάρη σε
171. pratiquer : εξασκώ
172. rare : σπάνιος
173. la voile : η ιστιοπλοΐα
174. l'escalade (n. fem.) : η αναρρίχηση
175. ça devient (v. devenir 3ième groupe) : αυτό γίνεται
176. à la mode : στη μόδα
177. gratuit (adj. m.): δωρεάν
178. écologique (adj. m. fé.m.) : οικολογικός, -ή, -ό
179. il attire (v. attirer 1<sup>er</sup> groupe) : αυτό ελκύει
180. l'aventure (n. fé.m.) : η περιπέτεια
181. les travailleurs (n. m.) : οι εργάτες
182. elle invente (v. inventer 1<sup>er</sup> groupe) : εφευρίσκει
183. il permet (v. permettre 3ième groupe) : επιτρέπει
184. plus tard : αργότερα

185. au total : σύνολο  
186. la planche à voile : η ιστιοσανίδα  
187. la partie : το μέρος  
188. ensuite : έπειτα, ύστερα  
189. enfin : τέλος  
190. pour tout le monde : για όλο τον κόσμο  
191. jeune (adj. m. fé.m.) : νέος, -α, -ο  
192. pendant : κατά τη διάρκεια  
193. payer : πληρώνω  
194. un organisme : ένας οργανισμός  
195. le sport de glisse : το άθλημα ολίσθησης

Για τη συγγραφή του λεξικού συνεργάστηκαν οι μαθητές της β' γυμνασίου:

**Αντωνογιαννάκης Γιάννης**

**Καρφάκη Μαρία**

**Κοπιδάκης Νίκος**

**Μυκωνιάτης Αλέξανδρος**

**Παπαδοπούλου Αλεξάνδρα**

**Παυλάκου Κλέα**

**Στειακάκακη Μαρία**



